



# OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c Tuesday 1 November 1983 WINDHOEK Dinsdag 1 November 1983 No. 4835

## CONTENTS:

Page

### GOVERNMENT NOTICES

No. AG. 157 Peri-Urban Development Board:  
Amendment of Location regulations:  
Luderitz

2

No. AG. 158 Peri-Urban Development Board:  
Amendment of employee's regulations

3

### GENERAL NOTICES

No. 93 Village Management Board of Bethanie:  
Amendment of water supply regulations

4

No. 94 Municipality of Karibib: Amendment of Elec-  
tricity supply regulations

4

No. 95 Village Management Board of Bethanie:  
Amendment of sanitary regulations

5

No. 96 Municipality of Swakopmund: Amendment  
of Native Location Regulations

5

No. 97 Village Management Board of Bethanie:  
Amendment of cemetery regulations

6

No. 98 Municipality of Karasburg: Amendment of  
water supply regulations

6

No. 99 Municipality of Mariental: Amendment of  
water supply regulations

7

No. 100 Municipality of Swakopmund: Amendment  
of staff regulations

7

No. 101 Municipality of Gobabis: Amendment of  
cemetary regulations

8

No. 102 Establishment of township of Wanaheda  
(Extension 3)

9

No. 103 Establishment of township of Von Francois-  
park (Extention 1)

10

No. 104 Swakopmund Municipality: Amendment of  
Town Planning Scheme

10

## INHOUD:

Bladsy

### GOEWERMENTKENNISGEWINGS

No. AG. 157 Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling:  
Wysiging van Lokasieregulasies: Lude-  
ritz

2

No. AG. 158 Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling:  
Wysiging van werknemersregulasies

3

### ALGEMENE KENNISGEWINGS

No. 93 Dorpsbestuur van Bethanie: Wysiging van  
regulasies op waterlewering

4

No. 94 Munisipaliteit van Karibib: Wysiging van  
elektrisiteitsvoorsieningsregulasies

4

No. 95 Dorpsbestuur van Bethanie: Wysiging van  
sanitêre regulasies

5

No. 96 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysiging  
van inboorlingregulasies

5

No. 97 Dorpsbestuur van Bethanie: Wysiging van  
Kerkhofregulasies

6

No. 98 Munisipaliteit van Karasburg: Wysiging van  
regulasies betreffende die lewering van water

6

No. 99 Munisipaliteit van Mariental: Wysiging van  
watervoorsieningsregulasies

7

No. 100 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysiging  
van Personeelregulasies

7

No. 101 Munisipaliteit van Gobabis: Wysiging van  
kerkhofregulasies

8

No. 102 Dorpstigting: Wanaheda (Uitbreiding 3)

9

No. 103 Dorpstigting: Von Francoispark (Uitbrei-  
ding 1)

10

No. 104 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysiging  
van dorpsbeplaningskema

10

No. 107 Establishment of township of Von Francoispark (Extension 2)	11	No. 107 Dorpstigting: Von Francoispark (Uitbreiding 2)	11
No. 108 Establishment of township of Von Francoispark (Extension 3)	11	No. 108 Dorpstigting: Von Francoispark (Uitbreiding 3)	11
no. 109 Establishment of township of Von Francoispark (Extension 4)	12	No. 109 Dorpstigting: Von Francoispark (Uitbreiding4)	12

---



---

**Government Notices**


---



---

**Goewermentskennisgewing**

Office of the

Kantoor van die

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE  
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE  
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL  
AFFAIRS

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. AG. 157

1983

No. AG 157

1983

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD:  
AMENDMENT OF LOCATION REGULATIONS:  
LÜDERITZ

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIKKELING:  
WYSIGING VAN LOKASIE-REGULASIES:  
LUDERITZ

The Peri-Urban Development Board has under section 32(2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), further amended the regulations promulgated under Government Notice 131 of 1932, as amended, as set out in the Schedule.

Die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 131 van 1932, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

The said amendments have been approved by the Administrator-General under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 32(4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

**SCHEDULE****BYLAE**

Item 6 of Annexure A is hereby amended -

Item 6 van Aanhangsel A word hierby gewysig -

- (a) by the substitution in subparagraph (i) of paragraph (a) for the amount "R3,75" of the amount "R6,10"; and
- (b) by the substitution in subparagraph (ii) of paragraph (a) for the amount "R0,60" of the amount "R0,57".

- (a) deur in subparagraaf (i) van paragraaf (a) die bedrag "R3,75" deur die bedrag "R6,10" te vervang; en
- (b) deur in subparagraaf (ii) van paragraaf (a) die bedrag "R0,60" deur die bedrag "R0,57" te vervang.
- 
-

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL  
AFFAIRS

No. AG 158

1983

PERI-URBAN DEVELOPMENT BOARD:  
AMENDMENT OF EMPLOYEES' REGULA-  
TIONS

The Administrator-General has under section 40 of the Peri-Urban Development Board Ordinance, 1970 (Ordinance 19 of 1970), further amended the regulations promulgated under Government Notice 163 of 1970, as amended, by the substitution for regulation 106 of the following regulation:

## 106. Retiring age

(1) Subject to the provisions of subregulations (2) and (3) an employee appointed on or after the date on which Government Notice AG. 158 of 1983 comes into operation, shall have the right to retire from the service of the board on reaching the age of sixty years and he shall so retire on reaching the said age.

(2) Subject to the provisions of subregulation (3) an employee appointed on a date prior to the date on which Government Notice AG. 158 of 1983 comes into operation, shall have the right to retire from the service of the board on reaching the age of sixty-five years and he shall so retire at any time between the date on which he reaches the age of sixty years and the date on which he reaches the age of sixty-five years, provided he notifies the board in writing of his desire to do so 3 months in advance, in which case he shall retire with effect from the first day of the fourth month following the month in which the board receives such notice.

(3) If it is in the interest of the board to retain an employee in his post after reaching the age on which he has to retire in accordance with subregulations (1) and (2), the board may approve his continued employment for a further period or periods expiring not later than the last day of the month in which he reaches the age of sixty-seven years."

## DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. AG. 158

1983

RAAD VIR BUITESTEDELIKE ONTWIK-  
KELING: WYSIGING VAN WERKNEMERS-  
REGULASIES

Die Administrateur-generaal het kragtens artikel 40 van die Ordonnansie op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling, 1970 (Ordonnansie 19 van 1970), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 163 van 1970, soos gewysig, verder gewysig deur regulasie 106 deur die volgende regulasie te vervang:

## 106. Uitdienstredingsouderdom

(1) Behoudens die bepalings van subregulasies (2) en (3) het 'n werknemer wat op of na die datum waarop Goewermentskennisgewing AG. 158 van 1983 in werking tree, aangestel word, die reg om uit die diens van die raad af te tree wanneer hy die ouderdom van sestig jaar bereik en moet hy aldus aftree wanneer hy genoemde ouderdom bereik.

(2) Behoudens die bepalings van subregulasie (3) het 'n werknemer wat voor die datum waarop Goewermentskennisgewing AG. 158 van 1983 in werking tree, aangestel is, die reg om uit die diens van die raad af te tree wanneer hy die ouderdom van vyf-en-sestig jaar bereik en moet hy aldus aftree wanneer hy genoemde ouderdom bereik: Met dien verstande dat sodanige werknemer te eniger tyd tussen die datum waarop hy die ouderdom van sestig jaar bereik en die datum waarop hy die ouderdom van vyf-en-sestig jaar bereik, kan aftree mits hy 3 maande vooraf skriftelik aan die raad kennis gee van sy begeerte om dit te doen, in welke geval hy dan aftree met ingang van die eerste dag van die vierde maand na die maand waarin die raad bedoelde kennisgewing ontvang.

(3) Indien dit in belang van die raad is om 'n werknemer in sy pos in diens te hou na bereiking van die ouderdom waarop hy ooreenkomstig subregulasie (1) en (2) moet aftree, kan die raad sy voortgesette indienshouding goedkeur vir 'n verdere tydperk of tydperke wat verstryk nie later nie as op die laaste dag van die maand waarin hy die ouderdom van sewe-en-sestig jaar bereik."

**General Notices****Algemene Kennisgewings**

No. 93

1983

**VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETHANIE: AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS**

The Village Management Board of Bethanie has under section 14(1) of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 47 of 1965, and applied to the Village Management Board Area of Bethanie by Government Notice 108 of 1965, as amended, as set out in the Schedule.

The Said amendments have been approved by the Administrator-General under section 14(2) of the said Village Management Boards Ordinance, 1963.

**SCHEDULE**

Schedule B is hereby amended -

- (a) by the substitution in item 1 for the amounts "R0,34" and "R9,00" of the amounts "R0,40" and "R10,50", respectively;
- (b) by the substitution in item 5 for the amount "R1,00" of the amount "R1,50"; and
- (c) by the substitution in item 9 for the amount "R4,25" of the amount "R8,00".

No. 94

1983

**MUNICIPALITY OF KARIBIB: AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS**

The council of the Municipality of Karibib has under section 244(5) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 109 of 1957 and applied to the said Municipality by Government Notice 26 of 1958, as amended, as set out in the Schedule.

The said amendments have been approved by the Administrator-General under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

No. 93

1983

**DORPSBESTUUR VAN BETHANIE: WYSIGING VAN REGULASIES OP WATERLEWERING**

Die Dorpsbestuur van Bethanie het kragtens artikel 14(1) van die Ordonnansie op Dorpsbestuure 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 47 van 1965, en op die Dorpsbestuursgebied van Bethanie van toepassing gemaak by Goewermentskennisgewing 108 van 1965, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 14(2) van genoemde Ordonnansie op Dorpsbestuure 1963.

**BYLAE**

Bylaag B word hierby gewysig -

- (a) deur in item 1 die bedrae "R0,34" en "R9,00" deur, onderskeidelik, die bedrae "R0,40" en "R10,50" te vervang;
- (b) deur in item 5 die bedrag "R1,00" deur die bedrag "R1,50" te vervang; en
- (c) deur in item 9 die bedrag "R4,25" deur die bedrag "R8,00" te vervang.

No. 94

1983

**MUNISIPALITEIT VAN KARIBIB: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSREGULASIES**

Die raad van die Munisipaliteit van Karibib het kragtens artikel 244 (5) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 109 van 1957 en op genoemde Munisipaliteit van toepassing gemaak by Goewermentskennisgewing 26 van 1958, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.

## SCHEDULE

Item 5 (Tariffs) of Appendix D is hereby amended -

- (a) by the substitution in subparagraph (ii) of paragraph (a) for the amount "R0,048" of the amount "R0,053";
- (b) by the substitution in subparagraph (ii) of paragraph (b) for the amount "R0,066" of the amount "R0,073; and
- (c) by the substitution in subparagraph (ii) of paragraph (d) for the amount "R0,05" of the amount "R0,055".

No. 95

1983

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETHANIE: AMENDMENT OF SANITARY REGULATIONS

The Village Management Board of Bethanie has under section 14(1) of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 281 of 1946, as amended, as set out in the Schedule.

The said amendments have been approved by the Administrator-General under section 14(2) of the said Village Management Boards Ordinance, 1963.

## SCHEDULE

Regulation 3 is hereby amended -

- (a) by the substitution in paragraph (a) for the amounts "R6,00", "R4,00" and "R0,80" of the amounts "R10,00", "R6,00" and "R1,50", respectively; and
- (b) by the substitution in paragraph (b) for the amount "R2,00" of the amount "R3,00".

No. 96

1983

MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND: AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS

The council of the Municipality of Swakopmund has under section 32(2) the Natives (Urban

## BYLAE

Item 5 (Tariewe) van Byvoegsel D word hierby gewysig -

- (a) deur in subparagraaf (ii) van paragraaf (a) die bedrag "R0,048" deur die bedrag "R0,053" te vervang;
- (b) deur in subparagraaf (ii) van paragraaf (b) die bedrag "R0,066" deur die bedrag "R0,073" te vervang; en
- (c) deur in subparagraaf (ii) van paragraaf (d) die bedrag "R0,05" deur die bedrag "R0,055" te vervang.

No. 95

1983

DORPSBESTUUR VAN BETHANIE: WYSIGING VAN SANITÊRE REGULASIES

Die Dorpsbestuur van Bethanie het kragtens artikel 14(1) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 281 van 1946, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 14(2) van genoemde Ordonnansie op Dorpsbesture 1963.

## BYLAE

Regulasie 3 word hierby gewysig -

- (a) deur in paragraaf (a) die bedrae "R6,00", "R4,00" en "R0,80" deur, onderskeidelik, die bedrae "R10,00", "R6,00" en "R1,50" te vervang; en
- (b) deur in paragraaf (b) die bedrag "R2,00" deur die bedrag "R3,00" te vervang.

No. 96

1983

MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND: WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIE-REGULASIES

Die raad van die Munisipaliteit van Swakopmund het kragtens artikel 32(2) van die

Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), further amended the regulations promulgated under Government Notice 206 of 1962, as amended, by the substitution in item 1(1) of Schedule V for the amount "R16,00" of the amount "R11,50".

The said amendment has been approved by the Administrator-General under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 206 van 1962, soos gewysig, verder gewysig deur in item 1(1) van Bylae V die bedrag "R16,00" deur die bedrag "R11,50" te vervang.

Genoemde wysiging is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 32(4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

No. 97

1983

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETHANIE:

AMENDMENT OF CEMETRY REGULATIONS

The Village Management Board of Bethanie has under section 14(1) of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 473 of 1951, as amended, as set out in the Schedule.

The said amendments have been approved by the Administrator-General under section 14(2) of the said Village Management Boards Ordinance, 1963.

SCHEDULE

Item 2 of Schedule C is hereby amended -

- (a) by the substitution in subparagraph (i) of paragraph (b) for the amount "R40,00" of the amount "R50,00"; and
- (b) by the substitution in subparagraph (ii) of paragraph (b) for the amount "R130,00" of the amount "R250,00; and

No. 98

1983

MUNICIPALITY OF KARASBURG: AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The council of the Municipality of Karasburg has under section 242 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 94 of 1940, as amended, by the substitution in item 2 of Schedule B for the amount "R0,50" of the amount "R0,57",

No. 97

1983

DORPSBESTUUR VAN BETHANIE:

WYSIGING VAN KERKHOFREGULASIES

Die Dorpsbestuur van Bethanie het kragtens artikel 14(1) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 473 van 1951, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 14(2) van genoemde Ordonnansie op Dorpsbesture 1963.

BYLAE

Item 2 van Bylae C word hierby gewysig -

- (a) deur in subparagraaf (i) van paragraaf (b) die bedrag "R40,00" deur die bedrag "R50,00" te vervang; en
- (b) deur in subparagraaf (ii) van paragraaf (b) die bedrag "R130,00" deur die bedrag "R250,00" te vervang.

No. 98

1983

MUNISIPALITEIT VAN KARASBURG: WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE LEWERING VAN WATER

Die raad van die Munisipaliteit van Karasburg het kragtens artikel 242 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 94 van 1940, soos gewysig, verder gewysig deur in item 2 van Bylae B die bedrag "R0,50" deur die bedrag "R0,57" te vervang.

The said amendment has been approved by the Administrator-General under Section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

Genoemde wysiging is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.

No. 99

1983

**MUNICIPALITY OF MARIENTAL:  
AMENDMENT OF WATER SUPPLY  
REGULATIONS**

The council of the Municipality of Mariental has under section 242 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 160 of 1931, as amended, by the substitution in item 1(b) of Schedule B for the amount "R0,342" of the amount "R0,45".

The said amendment has been approved by the Administrator-General under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

No. 99

1983

**MUNISIPALITEIT VAN MARIENTAL:  
WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGS-  
REGULASIES.**

Die raad van die Munisipaliteit van Mariental het kragtens artikel 242 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 160 van 1931, soos gewysig, verder gewysig deur in item 1(b) van Bylae B die bedrag "R0,342" deur die bedrag "R0,45" te vervang.

Genoemde wysiging is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.

No. 100

1983

**MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND:  
AMENDMENT OF STAFF REGULATIONS.**

The council of the Municipality of Swakopmund has under section 244(5) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) further amended the regulations promulgated under Government Notice 119 of 1969, as amended, and applied to the said Municipality by Government Notice 32 of 1970, as set out in the Schedule.

The said amendments have been approved by the Administrator-General under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

**SCHEDULE**

Regulation 22 is hereby amended —

(a) by the substitution for paragraph (f) of the proviso of the following paragraph:

"(f) notwithstanding any provisions to the contrary contained in these regulations, any bonus leave credit which accrues to an employee, may be utilized by the employee within a period of twelve months from the date on which such credit accrued to him, by —

No. 100

1983

**MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND:  
WYSIGING VAN PERSONEELREGULASIES**

Die raad van die Munisipaliteit van Swakopmund het kragtens artikel 244(5) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 119 van 1969, soos gewysig, en van toepassing gemaak op genoemde Munisipaliteit by Goewermentskennisgewing 32 van 1970 verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.

**BYLAE**

Regulasie 22 word hierby gewysig —

(a) deur paragraaf (f) van die voorbehoudsbepaling deur die volgende paragraaf te vervang:

"(f) ondanks andersluidende bepalings in hierdie regulasies vervat, enige bonusverlofkrediet wat 'n werknemer toeval, binne twaalf maande vanaf datum waarop sodanige krediet hom toegeval het, deur die werknemer benut kan word deur —

- (i) taking continuous and uninterrupted bonus leave for the full period of his bonus leave credit; or
- (ii) acceptance, in lieu of bonus leave not taken, of payment to him by the Council of a cash amount calculated under the provisions of paragraph (e) of this proviso; or
- (iii) partially exercising both alternatives provided for by subparagraphs (i) and (ii) above:

Provided that in the event of none of the alternatives set out in this paragraph being exercised by the employee within the stipulated period of 12 months, the cash value of his entire bonus leave credit shall automatically be paid out to him at expiry of the 12 months period.

- (b) by the substitution for paragraph (g) of the proviso of the following paragraph:

“(g) an employee shall be entitled to utilize bonus leave credit, which have already accrued to him before the coming into effect of this amendment, at any time after that date in accordance with the alternatives provided for under paragraph (f) of this proviso: Provided that the proviso contained in the said paragraph (f) shall not apply to such bonus leave credit.”

- (i) aaneenlopende en ononderbroke bonusverlof te neem vir die volle tydperk van sy bonusverlofkrediet; of
- (ii) aanvaarding, in plaas van bonusverlof nie geneem nie, van die uitbetaling aan hom deur die Raad van 'n kontantbedrag bereken ingevolge die bepalings van paragraaf (e) van hierdie voorbehoudsbepaling; of
- (iii) gedeeltelike uitoefening van beide keuses voorsien in subparagraphe (i) en (ii) hierbo:

Met dien verstande dat indien geeneen van die keuses gestel in hierdie paragraaf binne die vasgestelde periode van 12 maande deur die werknemer uitgeoefen word nie, die kontantwaarde van sy volle bonusverlofkrediet outomaties by verstryking van die 12-maande-periode aan hom uitbetaal word.”

- (b) deur paragraaf (g) van die voorbehoudsbepaling deur die volgende paragraaf te vervang:

“(g) 'n werknemer daarop geregtig is om bonusverlofkrediete wat hom alreeds toegeval het voor die inwerkingtreding van hierdie wysiging, te eniger tyd na daardie datum te benut ooreenkomstig die alternatiewe voorsien by paragraaf (f) van hierdie voorbehoudsbepaling: Met dien verstande dat die voorbehoudsbepaling vervat in bedoelde paragraaf (f) nie op sodanige bonusverlofkrediete van toepassing is nie.”

No. 101

1983

#### MUNICIPALITY OF GOBABIS: AMENDMENT OF CEMETERY REGULATIONS

The council of the Municipality of Gobabis has under section 242 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 207 of 1952, as amended, as set out in the Schedule.

The said amendments have been approved by the Administrator-General under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

No. 101

1983

#### MUNISIPALITEIT VAN GOBABIS: WYSIGING VAN KERKHOFREGULASIES

Die raad van die Munisipaliteit van Gobabis het kragtens artikel 242 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 207 van 1952, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.



## SCHEDULE

Schedule C is hereby amended -

- (a) by the substitution in item (a) for the amount "R40,00" of the amount "R80,00"; and
- (b) by the substitution for item (b) of the following item:

"(b) INTERMENT FEE:

- (i) For persons of the age of 16 years and older..... R40,00
- (ii) For persons under the age of 16 years ..... R30,00"

## BYLAE

Bylae C word hierby gewysig -

- (a) deur in item (a) die bedrag "R40,00" deur die bedrag "R80,00" te vervang; en
- (b) deur item (b) deur die volgende item te vervang:

"(b) BEGRAFNISFOOI:

- (i) Vir persone van die ouderdom van 16 jaar en ouer..... R40,00
- (ii) Vir persone onder die ouderdom van 16 jaar..... R30,00"

No. 102

1983

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF  
WANAHEDA (EXTENSION 3)

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of Wanaheda (Extension 3) situated on Portion 27 of Remainder of Katutura 390, Portion 5 of the Remainder of Gammas 36 and Portion 80 of the Remainder of Nubuamis 37, being 24,6502, hectare in extent, and that the application is lying open for inspection at the Office of the Director: Local Government and Civil Defence in Windhoek and also at the Office of the Town Clerk in Windhoek.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Township Board at the meeting of the Township Board which will be held on 20 December 1983 at 08h30 at the Office of the Surveyor-general, Windhoek or submit written evidence to the Township Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that the written evidence shall reach the Township Board not later than 30 November 1983.

G. REUTER  
CHAIRMAN:  
TOWNSHIP BOARD

No. 102

1983

DORPSTIGTING: WANAHEDA (UIT-  
BREIDING 3)

Kennis geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling, 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van Wanaheda (Uitbreiding 3), geleë op Gedeelte 27 van die Restant van Katutura 390, Gedeelte 5 van die Restant van Gammas 36 en Gedeelte 80 van die Restant van Nubuamis 37, tesame 24,6502 hektaar groot en dat die aansoek ter insae lê by die Kantoor van die Direkteur: Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Windhoek sowel as by die Kantoor van die Stadsklerk, Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 20 Desember 1983 om 08h30 in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad, Privaatsak 13289, Windhoek indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad nie later as 30 November 1983 moet bereik nie.

G. REUTER  
VOORSITTER:  
DORPERAAD

No. 103

1983

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF VON FRANCOISPARK (EXTENSION 1)

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of Von Francoispark (Extension 1), 10,435 hectare in extent, situated on Portion 205 of Portion B of Windhoek Town and Townland 31, and that the application is lying open for inspection at the Office of the Director: Local Government and Civil Defence, Windhoek and also at the Office of the Town Clerk, Windhoek.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Township Board at the meeting of the Township Board which will be held on 20 December 1983 at 08h30 at the Office of the Surveyor-general, Windhoek or submit written evidence to the Township Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that the written evidence shall reach the Township Board not later than 30 November 1983.

G. REUTER  
CHARIMAN: TOWNSHIP BOARD

No. 104

1983

SWAKOPMUND MUNICIPALITY  
AMENDMENT OF TOWN PLANNING  
SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 17 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954 as amended) that the Administrator-General approved the intention of the Municipality to submit certain amendments of the Town Planning Scheme (as approved in terms of Proclamation 14 of 1978 and amended under Proclamation AG 9 of 1983) to him for consideration thereof.

The amendments contain the following:

- (a) Rezoning and reservation of land;
- (b) amendment of scheme provisions;
- (c) inclusion of new town areas.

No. 103

1983

DORPSTIGTING: VON FRANCOISPARK  
(UITBREIDING 1)

Kennis geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling, 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van Von Francoispark (Uitbreiding 1), 10,435 hektaar groot, geleë op Gedeelte 205 van Gedeelte B van Windhoek Dorp en Dorpsgronde 31 en dat die aansoek ter insae lê by die Kantoor van die Direkteur: Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Windhoek sowel as by die Kantoor van die Stadsclerk, Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of wat 'n verklaring in die verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 20 Desember 1983 om 08h30 in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad, Privaatsak 13289, Windhoek indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad nie later as 30 November 1983 moet bereik nie.

G. REUTER  
VOORSITTER: DORPERAAD

No. 104

1983

MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND:  
WYSIGING VAN DORPSBEPLANNING-  
SKEMA

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 17 van die Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 (Ordonnansie 18 van 1954, soos gewysig) dat die Administrateur-generaal die voorneme van die Munisipaliteit om sekere wysigings van die Dorpsbeplanningskema (soos goedgekeur ingevolge Proklamasie 14 van 1978 en gewysig by Proklamasie AG 9 van 1983) aan hom voor te lê vir oorweging daarvan, goedgekeur het.

Die wysigings behels die volgende:

- (a) Hersonering en reservering van grond;
- (b) wysiging van skemabepalings;
- (c) insluiting van nuwe dorpsgebiede.

Copies of the draft amendment Scheme, maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Town Clerk's office, Municipal office building, Swakopmund.

Enquiries: Room 22, Municipal Building.

WM VAN NIEKERK  
Town Clerk

No. 107 1983

**ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF VON FRANCOISPARK (EXTENSION 2)**

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of Von Francoispark (Extension 2), 32,6006 hectare in extent, situated on Portion 206 of Portion B of Windhoek Town and Townland 31, and that the application is lying open for inspection at the Office of the Director: Local Government and Civil Defence, Windhoek and also at the Office of the Town Clerk, Windhoek.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Township Board at the meeting of the Township Board which will be held on 20 December 1983 at 08h30 at the Office of the Surveyor-general, Windhoek or submit written evidence to the Township Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that the written evidence shall reach the Township Board not later than 30 November 1983.

G. REUTER  
CHARIMAN: TOWNSHIP BOARD

No. 108 1983

**ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF VON FRANCOISPARK (EXTENSION 3)**

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of Von Francoispark (Extension 3), 7,2358 hectare in extent, situated on Portion 207 of Portion B of Windhoek Town and Townland 31, and that the application is lying open for inspection at

Eksemplare van die Konsepwysigingskema, kaarte, planne, dokumente en ander verbandhoudende sake lê gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale kantoorgebou, Swakopmund ter insae.

Navrae: Kamer 22, Munisipale gebou.

WM VAN NIEKERK  
Stadsklerk

No. 107 1983

**DORPSTIGTING: VON FRANCOISPARK (UITBREIDING 2)**

Kennis geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling, 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van Von Francoispark (Uitbreiding 2), 32,6006 hektaar groot, geleë op Gedeelte 206 van Gedeelte B van Windhoek Dorp en Dorspgronde 31 en dat die aansoek ter insae lê by die Kantoor van die Direkteur: Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Windhoek sowel as by die Kantoor van die Stadsklerk, Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of wat 'n verklaring in die verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 20 Desember 1983 om 08h30 in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad, Privaatsak 13289, Windhoek indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad nie later as 30 November 1983 moet bereik nie.

G. REUTER  
VOORSITTER: DORPERAAD

No. 108 1983

**DORPSTIGTING: VON FRANCOISPARK (UITBREIDING 3)**

Kennis geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling, 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van Von Francoispark (Uitbreiding 3), 7,2358 hektaar groot, geleë op Gedeelte 207 van Gedeelte B van Windhoek Dorp en Dorspgronde 31 en dat die aansoek ter insae lê by die Kantoor van die

the Office of the Director: Local Government and Civil Defence, Windhoek and also at the Office of the Town Clerk, Windhoek.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Township Board at the meeting of the Township Board which will be held on 20 December 1983 at 08h30 at the Office of the Surveyor-general, Windhoek or submit written evidence to the Township Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that the written evidence shall reach the Township Board not later than 30 November 1983.

G. REUTER  
CHARIMAN: TOWNSHIP BOARD

No. 109 1983

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF VON FRANCOISPARK (EXTENSION 4)

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1983 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of Von Francoispark (Extension 4), 20,3192 hectare in extent, situated on Portion 207 of Portion B of Windhoek Town and Townland 31, and that the application is lying open for inspection at the Office of the Director: Local Government and Civil Defence, Windhoek and also at the Office of the Town Clerk, Windhoek.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Township Board at the meeting of the Township Board which will be held on 20 December 1983 at 08h30 at the Office of the Surveyor-general, Windhoek or submit written evidence to the Township Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that the written evidence shall reach the Township Board not later than 30 November 1983.

G. REUTER  
CHARIMAN: TOWNSHIP BOARD

Direkteur: Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Windhoek sowel as by die Kantoor van die Stadsklerk, Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of wat 'n verklaring in die verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 20 Desember 1983 om 08h30 in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad, Privaatsak 13289, Windhoek indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad nie later as 30 November 1983 moet bereik nie.

G. REUTER  
VOORSITTER: DORPERAAD

No. 109 1983

DORPSTIGTING: VON FRANCOISPARK (UITBREIDING 4)

Kennis geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling, 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van Von Francoispark (Uitbreiding 4), 20,3192 hektaar groot, geleë op Gedeelte 207 van Gedeelte B van Windhoek Dorp en Dorspgronde 31 en dat die aansoek ter insae lê by die Kantoor van die Direkteur: Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Windhoek sowel as by die Kantoor van die Stadsklerk, Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of wat 'n verklaring in die verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 20 Desember 1983 om 08h30 in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad, Privaatsak 13289, Windhoek indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad nie later as 30 November 1983 moet bereik nie.

G. REUTER  
VOORSITTER: DORPERAAD